



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA

KLASA: UP/I-543-04/22-12/36  
URBROJ: 534-03-3-2/3-23-3  
Zagreb, 14. lipnja 2023.

Ministar zdravstva Republike Hrvatske na temelju članka 8. Zakona o provedbi Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskoga parlamenta i Vijeća u vezi sa stavljanjem na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda („Narodne novine“, broj 39/13 i 47/14), povodom zahtjeva trgovačkog društva **ARROW REGULATORY (Ireland) Ltd, 9 Pembroke St Upper, Dublin, Irska**, u predmetu međusobnog priznavanja odobrenja i procjene rizika za skupinu biocidnih proizvoda, donosi

### RJEŠENJE

I. Trgovačkom društvu **ARROW REGULATORY (Ireland) Ltd, 9 Pembroke St Upper, Dublin, Irska** (u daljnjem tekstu: nositelj odobrenja) odobrava se stavljanje na raspolaganje na tržištu Republike Hrvatske i korištenje skupine biocidnih proizvoda **Micronclean IPA family**.

II. Odobrenje za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu skupine biocidnih proizvoda daje se isključivo pod uvjetima navedenima u Sažetku svojstava biocidnog proizvoda iz priloga ovoga rješenja koji je sastavni dio ovoga rješenja.

III. Nositelj odobrenja dužan je izraditi deklaraciju u skladu s uvjetima iz ovoga rješenja.

IV. Nositelj odobrenja dužan je obavijestiti Ministarstvo zdravstva o neočekivanim ili štetnim učincima biocidnog proizvoda.

V. Ovo rješenje važi do **19.9.2029.**

### Obrazloženje

Trgovačko društvo **ARROW REGULATORY (Ireland) Ltd, 9 Pembroke St Upper, Dublin, Irska**, podnijelo je zahtjev Ministarstvu zdravstva za usporednim međusobnim priznavanjem odobrenja izdanog od strane referentne države Španjolske, za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu skupine biocidnih proizvoda **Micronclean IPA family**.

Odobrenje za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu biocidnog proizvoda daje se isključivo pod uvjetima navedenima u Sažetku svojstava skupine biocidnog proizvoda iz priloga ovoga rješenja, koji je sastavni dio ovoga rješenja. Nositelj odobrenja dužan je izraditi deklaraciju u skladu s uvjetima iz ovoga rješenja i sukladno članku 69. Uredbe (EU) br. 528/2012. Nositelj odobrenja dužan je obavijestiti Ministarstvo zdravstva o neočekivanim ili štetnim učincima biocidnog proizvoda sukladno članku 47. Uredbe (EU) br. 528/2012. Ovo rješenje važi do 19.9.2029. sukladno datumu važenja odobrenja referentne države. Na temelju naprijed navedenoga u skladu s člankom 33. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskoga parlamenta i Vijeća u vezi sa stavljanjem na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda („Narodne novine“, broj 39/13 i 47/14), riješeno je kao u izreci.

#### Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja stranka može pokrenuti upravni spor pred mjesno nadležnim upravnim sudom, u roku od 30 dana od dana primitka ovog rješenja. Tužba se predaje mjesno nadležnom sudu neposredno u pisanom obliku, usmeno na zapisnik ili se šalje poštom, odnosno dostavlja elektronički.

MINISTAR

izv. prof. dr. sc. Vili Beroš, dr. med.



Dostaviti:

1. Arrow Regulatory (Ireland) Ltd acting on behalf of Micronclean (UK), 9 Pembroke St Upper, Dublin, Irska
2. Arhiva



## **Sažetak svojstava proizvoda za skupinu biocidnih proizvoda**

Micronclean IPA family

Vrsta proizvoda 2 – Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinfekcijska sredstva)

Broj odobrenja: KLASA: UP/I-543-04/22-12/36

Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP): HR-0031113-0000

## I. DIO

### PRVA RAZINA INFORMACIJA

#### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

##### 1.1. Naziv skupine

Naziv	Micronclean IPA family
-------	------------------------

##### 1.2. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
--------------------	--

##### 1.3. Nositelj odobrenja

Naziv i adresa nositelja odobrenja	Naziv	ARROW REGULATORY (Ireland) Ltd
	Adresa	9 Pembroke St Upper, Dublin, Irska
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/22-12/36	
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)	HR-0031113-0000	
Datum odobrenja	14.6.2023.	
Datum isteka odobrenja	19.9.2029.	

##### 1.4. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda

Naziv proizvođača	Aquazero
Adresa proizvođača	Church Road South, PE25 3RS Skegness Ujedinjeno Kraljevstvo
Lokacija proizvodnih pogona	Church Road South, PE25 3RS Skegness Ujedinjeno Kraljevstvo
Naziv proizvođača	Pluswipes
Adresa proizvođača	Pywell Road, Willowbrook East Industrial Estate, Corby, NN17 5XJ Northants Ujedinjeno Kraljevstvo
Lokacija proizvodnih pogona	Pywell Road, Willowbrook East Industrial Estate, Corby, NN17 5XJ Northants Ujedinjeno Kraljevstvo
Naziv proizvođača	Hangzhou Guoguang Touring Commodity CO.Ltd
Adresa proizvođača	No 8. Yushun Road, Jingshan Town,, Yuhan District Hangzhuo Kina
Lokacija proizvodnih pogona	No 8. Yushun Road, Jingshan Town,, Yuhan District Hangzhuo Kina

##### 1.5. Proizvođači aktivnih tvari

Aktivna tvar	Propan-2-ol
Naziv proizvođača	ExxonMobil
Adresa proizvođača	ExxonMobil Chemical Europe, Hermeslaan 2 1831 Machelen Belgija
Lokacija proizvodnih pogona	Baton Rouge Chemical Plant (BRCP), 4999 Scenic Highway, 70897 Louisiana Sjedinjene Američke Države

## 2. SASTAV I FORMULACIJA SKUPINE BIOCIDNIH PROIZVODA

### 2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu skupine

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	64,04	64,04

### 2.2. Vrsta(e) formulacija

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina impregnirana maramica
----------------	---

## II. DIO

### DRUGA RAZINA INFORMACIJA – METASAŽETCI SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

#### METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

##### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

###### 1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 1

Identifikator	Meta SPC 1
---------------	------------

###### 1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj	
------	--

###### 1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
--------------------	--

##### 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

###### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 1

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	64,04	64,04

## 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 1

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

## 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

Oznaka upozorenja	H225 Lako zapaljiva tekućina i para. H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka. H336 Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.  EUH006 Esksplozivno u dodiru ili bez dodira sa zrakom
Oznake obavijesti	P210 Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P261 Izbjegavati udisanje pare. P264 Nakon uporabe temeljito oprati ruke P271 Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280 Nositi zaštitnu odjeću/zaštitne rukavice/zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304+P340 AKO SE UDIŠE: Premjestiti osobu na svjež zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P312 U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet/pomoć liječnika. P403+P233 Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P405 Skladištiti pod ključem. P501 Odložiti sadržaj u skladu s lokalnim propisima.

## 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

### 4.1. Opis uporabe

**Tablica 1. Uporaba br. 1 – Profesionalac - Dezinfekcija tvrdih površina brisanjem maramicom (impregnirana maramica)**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcijska maramica za uporabu protiv bakterija na tvrdim površinama u sterilnim sobama.
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: Bakterije Uobičajeno ime: Bakterije Stadij razvoja: nema podataka  Znanstveno ime: Kvasci Uobičajeno ime: Kvasci Stadij razvoja: nema podataka

Područje primjene	u zatvorenom prostoru Dezinfekcijska maramica za uporabu protiv bakterija na tvrdim površinama u sterilnim sobama.
Načini primjene	Metoda: brisanje Detaljan opis: Pri uporabi maramice, površine ili instrumenti bi trebali biti vidljivo čisti prije uporabe proizvoda za njihovu dezinfekciju. Za jako zaprljane površine, potrebno je čišćenje prije dezinfekcije. Koristiti preporučljivi postupak brisanja maramicom sterilnih soba. Maramice bi trebalo presaviti tako da se može upotrijebiti cijela površina maramice. Obično se maramice presavijaju na četvrtinu, a zatim se ponovno presavijaju nakon svakog brisanja površine kako bi se spriječilo širenje zagađenja i isto uklonilo. Tako postoji osam različitih površina maramice koje su izložene i mogu se koristiti za brisanje. Brisanje maramicom bi trebalo izvoditi preklapajućim linearnim pokretima od čistog prema prljavom ili od suhog prema mokrom. Nakon što se iskoristi svih osam površina, maramicu (i zahvaćenu prljavštinu) bi trebalo odložiti u odgovarajući spremnik. Osigurati potpunu pokrivenost površina. Ponovno zatvoriti nakon uporabe.
Količine kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Za nanošenje maramicom za dezinfekciju tvrdih površina u sterilnim sobama: površinu bi trebalo brisati maramicom prema odgovarajućim standardnim tehnikama brisanja maramicom. Time je potrebno osigurati potpuno vlaženje površine i površina bi trebala ostati mokra tijekom kontaktnog vremena od 60 sekundi. Razrjeđivanje (%): 0 Broj i vremenski raspored primjene: Za nanošenje maramicom za dezinfekciju tvrdih površina u sterilnim sobama: površinu bi trebalo brisati maramicom prema odgovarajućim standardnim tehnikama brisanja maramicom. Time je potrebno osigurati potpuno vlaženje površine i površina bi trebala ostati mokra tijekom kontaktnog vremena od 60 sekundi.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Materijal za pakiranje: Polietilen tereftalat/polietilen  Materijal i veličina maramice: Poliester, 300 mm x 300 mm  Veličina pakiranja: 380 mm x 430 mm (Veriguard 10) i 220 mm x 370 mm (Veriguard 15)  Materijal za pakiranje: Polietilen tereftalat/polietilen  Materijal i veličina maramice: Policeluloza, 230 mm x 230 mm  Veličina pakiranja: 190 mm x 330 mm  Materijal za pakiranje: Polietilen visoke gustoće  Materijal i veličina maramice: Polipropilen, 200 mm x 200 mm

	<p>Veličina pakiranja: duljina 230 mm, promjer 105 mm</p> <p>Materijal za pakiranje: Polietilen tereftalat/polietilen</p> <p>Materijal i veličina maramice: Polipropilen, 200 mm x 200 mm</p> <p>Veličina pakiranja: 175 mm x 290 mm</p> <p>Materijal za pakiranje: PET/folija/PE</p> <p>Materijal i veličina maramice: Polipropilen/viskoza, 220 mm x 200 mm</p> <p>Veličina pakiranja: 335 mm x 120 mm x 72 mm</p>
--	--

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*  
Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*  
Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*  
Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*  
Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*  
Vidjeti opće upute o uporabi

## **5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>1</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1**

### **5.1. Upute za uporabu**

Pri uporabi maramice, površine ili instrumenti bi trebali biti vidljivo čisti prije uporabe proizvoda za njihovu dezinfekciju. Za jako zaprljane površine, potrebno je čišćenje prije dezinfekcije.

Koristiti preporučljivi postupak brisanja maramicom sterilnih soba.

Maramice bi trebalo presaviti tako da se može upotrijebiti cijela površina maramice.

Obično se maramice presavijaju na četvrtinu, a zatim se ponovno presavijaju nakon svakog brisanja površine kako bi se spriječilo širenje zagađenja i isto uklonilo.

Tako postoji osam različitih površina maramice koje su izložene i mogu se koristiti za brisanje.

Brisanje maramicom bi trebalo izvoditi preklapajućim linearnim pokretima od čistog prema prljavom ili od suhog prema mokrom. Nakon što se iskoristi svih osam površina, maramicu (i zahvaćenu prljavštinu) bi trebalo odložiti u odgovarajući spremnik.

Osigurati potpunu pokrivenost površina.

Ponovno zatvoriti nakon uporabe.

<sup>1</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 1.

## 5.2. Mjere za smanjenje rizika

### SAMO ZA PROFESIONALNU UPORABU

Poštivati propise o zaštiti na radu.

Oprati ruke i izloženu kožu prije jela i nakon uporabe.

## 5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Mogući izravni ili neizravni štetni učinci:

- Glavobolja, mučnina, vrtoglavica i poremećaji središnjeg živčanog sustava.
- Mučnina, povraćanje, proljev i hemoragični gastritis.
- Oštećenje oka i alergijski dermatitis.
- Aspiracijska pneumonija, hipotenzija i hiperglikemija.

Opis mjera prve pomoći.

Udisanje: Pozvati liječnika u slučaju zdravstvenih tegoba.

Dodir s kožom: Odmah skinuti svu zagađenu odjeću i obuću ako nije zalijepljena za kožu. Odmah isprati kožu s puno vode. Zatražiti liječničku pomoć ako nadraživanje ili nelagoda ne prestaju.

Dodir s očima: Odmah isprati oči s puno vode uz podizanje kapaka. Ukloniti kontaktne leće iz očiju ako se lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Zatražiti liječnički savjet ako nelagoda ne prestaje.

Gutanje: Isprati usta vodom. Ne izazivati povraćanje. Odmah se obratiti liječniku.

Zdravstveni radnici trebali bi se obratiti Nacionalnoj službi za informacije o otrovima (Nacionalnom centru za informacije o otrovima, Bolnica Beaumont, Dublin (01-8092166) za daljnji savjet.

Ne ispuštati u odvođe, kanalizaciju ili vodene tokove. O izlivanju ili nekontroliranom ispuštanju u vodene tokove potrebno je obavijestiti odgovarajuće regulatorno tijelo. Tankvanama spriječiti širenje prolivenog materijala.

## 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Prenijeti u prikladni spremnik i pobrinuti se da tvrtka ovlaštena za zbrinjavanje preuzme spremnik.

Zbrinjavati otpad i ostatke u skladu sa zahtjevima lokalnih tijela.

## 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Skladištiti na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu u originalnom spremniku.

Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.

Čuvati odvojeno od izvora paljenja.

Čuvati podalje od izravnog sunčevog svjetla.

Rok trajanja 24 mjeseci

## 6. OSTALE INFORMACIJE

-



## 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

### 7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	VeriGuard 10 Polyester Wipes Pre-saturated with IPA 70 / 30 WFI	područje prodaje: HR			
	VeriGuard 10 Sterile Polyester Wipes Pre-saturated with IPA 70 / 30 WFI	područje prodaje: HR			
	VeriGuard 15 Polyester Wipes Pre-saturated with IPA 70 / 30 WFI	područje prodaje: HR			
	VeriGuard 8 Sterile Polycellulose Pouch Wipe Pre-saturated with IPA 70 / 30 WFI	područje prodaje: HR			
	VeriGuard 1 Polypropylene Wipes Pre-saturated with IPA 70 / 30 DI Water	područje prodaje: HR			
	VeriGuard 1 Sterile Polypropylene Wipes Pre-saturated with IPA 70 / 30 DI Water	područje prodaje: HR			
	VeriGuard 1 Sterile Polypropylene Wipes Pre-saturated with IPA 70 / 30 DI Water – Refill	područje prodaje: HR			
	VeriGuard 9 Sterile Polypropylene / Viscose Wipes Pre-saturated with IPA 70 / 30 DI	područje prodaje: HR			
Broj odobrenja					
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	64,04

## METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA

## BIOCIDNOG PROIZVODA 2

### 1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 2

Identifikator	Meta SPC 2
---------------	------------

### 1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj	
------	--

### 1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
--------------------	--

## 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	64,04	64,04

### 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

## 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

Oznaka upozorenja	H225 Lako zapaljiva tekućina i para. H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka. H336 Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.  EUH006 Eksplozivno u dodiru ili bez dodira sa zrakom
Oznake obavijesti	P210 Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P261 Izbjegavati udisanje pare. P264 Nakon uporabe temeljito oprati ruke P271 Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280 Nositi zaštitnu odjeću/zaštitne rukavice/zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304+P340 AKO SE UDIŠE: Premjestiti osobu na svjež zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P312 U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika.

	<p>P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet/pomoć liječnika.</p> <p>P403+P233 Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.</p> <p>P405 Skladištiti pod ključem.</p> <p>P501 Odložiti sadržaj u skladu s lokalnim propisima.</p>
--	--

#### 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

##### 4.1. **Opis uporabe**

**Tablica 2. Uporaba br. 1 – Profesionalac - Dezinfekcija tvrdih površina raspršivanjem**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	<p>Dezinfekcijsko sredstvo za uporabu protiv bakterija i kvasaca na tvrdim površinama u sterilnim sobama.</p> <p>Raspršiti izravno na površinu kako bi se osiguralo potpuno vlaženje. Ostaviti tijekom kontaktnog vremena od 60 sekundi prije brisanja maramicom.</p>
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	<p>Znanstveno ime: Bakterije Uobičajeno ime: Bakterije Stadij razvoja: nema podataka</p> <p>Znanstveno ime: Kvasci Uobičajeno ime: Kvasci Stadij razvoja: nema podataka</p>
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Dezinfekcijsko sredstvo za uporabu protiv bakterija i kvasaca na tvrdim površinama u sterilnim sobama.
Načini primjene	<p>Metoda: prskanje Detaljan opis: Za nanošenje raspršivačem s okidačem za dezinfekciju tvrdih površina u sterilnim sobama: 50 ml proizvoda po m<sup>2</sup> površine. Proizvod za raspršivanje trebalo bi raspršiti izravno na površinu kako bi se osiguralo potpuno vlaženje i površina bi trebala ostati mokra tijekom kontaktnog vremena od 60 sekundi prije brisanja maramicom.</p>
Količine kod primjene i učestalost	<p>Stopa primjene: Za nanošenje raspršivačem s okidačem za dezinfekciju tvrdih površina u sterilnim sobama: 50 ml proizvoda po m<sup>2</sup> površine. Proizvod za raspršivanje trebalo bi raspršiti izravno na površinu kako bi se osiguralo potpuno vlaženje i površina bi trebala ostati mokra tijekom kontaktnog vremena od 60 sekundi prije brisanja maramicom.</p> <p>Razrjeđivanje (%): Broj i vremenski raspored primjene: Za nanošenje raspršivačem s okidačem za dezinfekciju tvrdih površina u sterilnim sobama: 50 ml proizvoda po m<sup>2</sup> površine. Proizvod za raspršivanje trebalo bi raspršiti izravno na površinu kako bi se osiguralo potpuno vlaženje i površina bi trebala ostati mokra tijekom kontaktnog vremena od 60 sekundi prije brisanja maramicom.</p>
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni	Veličina pakiranja: 500 ml i 950 ml

materijal	Materijal za pakiranje: Raspršivači s okidačem od polietilena visoke gustoće
-----------	--

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedivosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Vidjeti opće upute o uporabi

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute o uporabi

4.2. **Opis uporabe**

**Tablica 3. Uporaba br. 2 – Profesionalac - Dezinfekcija rukavica raspršivanjem**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcijsko sredstvo za uporabu protiv bakterija i kvasaca na rukama u rukavicama u proizvodnim postrojenjima.  Raspršiti približno 1 ml proizvoda na gornji i donji dio svake ruke u rukavicama te protrljati ruke tako da svaka rukavica bude prekrivena otopinom i pričekati da se tekućina osuši
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: nema podataka Uobičajeno ime: Bacteria Stadij razvoja: nema podataka  Znanstveno ime: nema podataka Uobičajeno ime: Yeasts Stadij razvoja: nema podataka
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Dezinfekcijsko sredstvo za uporabu protiv bakterija i kvasaca na rukama u rukavicama u proizvodnim postrojenjima.
Načini primjene	Metoda: prskanje Detaljan opis: Za nanošenje raspršivačem s okidačem za dezinfekciju rukavica: 1 ml proizvoda trebalo bi nanijeti na gornji i donji dio svake ruke u rukavicama te protrljati tako da svaka rukavica bude prekrivena otopinom. Kontaktno vrijeme – 60 sekundi 1 ml/ruka
Količine kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Za nanošenje raspršivačem s okidačem za dezinfekciju rukavica: 1 ml proizvoda trebalo bi nanijeti na gornji i donji dio svake ruke u rukavicama te protrljati tako da svaka rukavica bude prekrivena otopinom.

	Razrjeđivanje (%): Broj i vremenski raspored primjene: Za nanošenje raspršivačem s okidačem za dezinfekciju rukavica: 1 ml proizvoda trebalo bi nanijeti na gornji i donji dio svake ruke u rukavicama te protrljati tako da svaka rukavica bude prekrivena otopinom.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Veličina pakiranja: 500 ml i 950 ml Materijal za pakiranje: Raspršivači s okidačem od polietilena visoke gustoće

#### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.2.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.2.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.2.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opće upute o uporabi

## 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>2</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

### 5.1. Upute za uporabu

Raspršiti izravno na površinu kako bi se osiguralo potpuno vlaženje. Ostaviti tijekom kontaktnog vremena od 60 sekundi prije brisanja maramicom.

### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

SAMO ZA PROFESIONALNU UPORABU

<sup>2</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu metasazetka svojstava biocidnog proizvoda 2.

Poštivati propise o zaštiti na radu.  
Oprati ruke i izloženu kožu prije jela i nakon uporabe.

### **5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Mogući izravni ili neizravni štetni učinci:

- Glavobolja, mučnina, vrtoglavica i poremećaji središnjeg živčanog sustava.
- Mučnina, povraćanje, proljev i hemoragični gastritis.
- Oštećenje oka i alergijski dermatitis.
- Aspiracijska pneumonija, hipotenzija i hiperglikemija.

Opis mjera prve pomoći.

Udisanje: Pozvati liječnika u slučaju zdravstvenih tegoba.

Dodir s kožom: Odmah skinuti svu zagađenu odjeću i obuću ako nije zalijepljena za kožu. Odmah isprati kožu s puno vode. Zatražiti liječničku pomoć ako nadraživanje ili nelagoda ne prestaju.

Dodir s očima: Odmah isprati oči s puno vode uz podizanje kapaka. Ukloniti kontaktne leće iz očiju ako se lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Zatražiti liječnički savjet ako nelagoda ne prestaje.

Gutanje: Isprati usta vodom. Ne izazivati povraćanje. Odmah se obratiti liječniku. Zdravstveni radnici trebali bi se obratiti Nacionalnoj službi za informacije o otrovima (Nacionalnom centru za informacije o otrovima, Bolnica Beaumont, Dublin (01-8092166) za daljnji savjet.

Ne ispuštati u odvođe, kanalizaciju ili vodene tokove. O izlivanju ili nekontroliranom ispuštanju u vodene tokove potrebno je obavijestiti odgovarajuće regulatorno tijelo. Tankvanama spriječiti širenje prolivenog materijala.

### **5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Prenijeti u prikladni spremnik i pobrinuti se da tvrtka ovlaštena za zbrinjavanje preuzme spremnik.

Zbrinjavati otpad i ostatke u skladu sa zahtjevima lokalnih tijela.

### **5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Skladištiti na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu u originalnom spremniku.

Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.

Čuvati odvojeno od izvora paljenja.

Čuvati podalje od izravnog sunčevog svjetla.

Rok trajanja 24 mjeseci

## **6. OSTALE INFORMACIJE**

-

## **7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U**

## METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

### 7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	CleanGuard 1 IPA 70 /30 WFI 500ml Trigger Spray	područje prodaje: HR			
	CleanGuard 1 IPA 70 /30 WFI 950ml Trigger Spray	područje prodaje: HR			
Broj odobrenja					
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	64,04

## METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

#### 1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 3

Identifikator	Meta SPC 3
---------------	------------

#### 1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj	
------	--

#### 1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
--------------------	--

## 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 3

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	64,04	64,04

## 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 3

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

## 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

Oznaka upozorenja	H225 Lako zapaljiva tekućina i para. H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka. H336 Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH006 Eksplodivno u dodiru ili bez dodira sa zrakom
Oznake obavijesti	P210 Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P261 Izbjegavati udisanje pare. P264 Nakon uporabe temeljito oprati ruke P271 Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280 Nositi zaštitnu odjeću/zaštitne rukavice/zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304+P340 AKO SE UDIŠE: Premjestiti osobu na svjež zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P312 U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet/pomoć liječnika. P403+P233 Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P405 Skladištiti pod ključem. P501 Odložiti sadržaj u skladu s lokalnim propisima.

## 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 4.1. Opis uporabe

Tablica 4. Uporaba br. 1 – Profesionalac - Dezinfekcija tvrdih površina čišćenjem metlom s resicama

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Nanijeti dovoljno dezinfekcijskog sredstva kako bi se osiguralo potpuno vlaženje glave metle s resicama te čistiti površine u skladu sa standardnim postupcima za sterilne sobe.
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: Bakterije Uobičajeno ime: Bakterije Stadij razvoja: nema podataka  Znanstveno ime: Kvasci Uobičajeno ime: Kvasci Stadij razvoja: nema podataka
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Nanijeti dovoljno dezinfekcijskog sredstva kako bi se osiguralo potpuno vlaženje glave metle s resicama te čistiti površine u skladu sa standardnim postupcima za sterilne sobe.



Načini primjene	Metoda: brisanje Detaljan opis: Način(i) primjene Čišćenje metlom s resama
Količine kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Biocidni proizvod je spreman za uporabu. Osigurati čišćenje površina u skladu s protokolima za sterilne sobe. Nanijeti dovoljno dezinfekcijskog sredstva kako bi se osiguralo potpuno vlaženje glave metle s resicama Razrjeđivanje (%): Broj i vremenski raspored primjene: Biocidni proizvod je spreman za uporabu. Osigurati čišćenje površina u skladu s protokolima za sterilne sobe. Nanijeti dovoljno dezinfekcijskog sredstva kako bi se osiguralo potpuno vlaženje glave metle s resicama
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Spremnik od 5 l od polietilena visoke gustoće

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidjeti opće upute o uporabi

#### 4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opće upute o uporabi

## 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>3</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 5.1. Upute za uporabu

Nanijeti dovoljno dezinfekcijskog sredstva kako bi se osiguralo potpuno vlaženje glave metle s resicama te čistiti površine u skladu sa standardnim postupcima za sterilne sobe.

Pratiti razinu ostataka u zraku kako bi se osigurao ponovni ulazak osoba u obrađena područja nakon dezinfekcije gdje je to odgovarajuće, određujući dovoljno dugo ograničenje čekanja kako bi ostaci u zraku mogli pasti ispod graničnih vrijednosti izloženosti na mjestu rada.

Obvezna je primjena tehničkih/inženjerskih nadzora nad uklanjanjem ostataka u zraku prije nego što se dopusti ponovni ulazak osoba (npr. ventilacija sobe ili lokalna odsisna ventilacija).

<sup>3</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu metasazetka svojstava biocidnog proizvoda 3.

## 5.2. Mjere za smanjenje rizika

### SAMO ZA PROFESIONALNU UPORABU

Poštivati propise o zaštiti na radu.

Oprati ruke i izloženu kožu prije jela i nakon uporabe.

## 5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Mogući izravni ili neizravni štetni učinci:

- Glavobolja, mučnina, vrtoglavica i poremećaji središnjeg živčanog sustava.
- Mučnina, povraćanje, proljev i hemoragični gastritis.
- Oštećenje oka i alergijski dermatitis.
- Aspiracijska pneumonija, hipotenzija i hiperglikemija.

Opis mjera prve pomoći.

Udisanje: Pozvati liječnika u slučaju zdravstvenih tegoba.

Dodir s kožom: Odmah skinuti svu zagađenu odjeću i obuću ako nije zalijepljena za kožu. Odmah isprati kožu s puno vode. Zatražiti liječničku pomoć ako nadraživanje ili nelagoda ne prestaju.

Dodir s očima: Odmah isprati oči s puno vode uz podizanje kapaka. Ukloniti kontaktne leće iz očiju ako se lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Zatražiti liječnički savjet ako nelagoda ne prestaje.

Gutanje: Isprati usta vodom. Ne izazivati povraćanje. Odmah se obratiti liječniku. Zdravstveni radnici trebali bi se obratiti Nacionalnoj službi za informacije o otrovima (Nacionalnom centru za informacije o otrovima, Bolnica Beaumont, Dublin (01-8092166) za daljnji savjet.

Ne ispuštati u odvođe, kanalizaciju ili vodene tokove. O izlivanju ili nekontroliranom ispuštanju u vodene tokove potrebno je obavijestiti odgovarajuće regulatorno tijelo. Tankvanama spriječiti širenje prolivenog materijala.

## 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Prenijeti u prikladni spremnik i pobrinuti se da tvrtka ovlaštena za zbrinjavanje preuzme spremnik.

Zbrinjavati otpad i ostatke u skladu sa zahtjevima lokalnih tijela.

## 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Skladištiti na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu u originalnom spremniku.

Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.

Čuvati odvojeno od izvora paljenja.

Čuvati podalje od izravnog sunčevog svjetla.

Rok trajanja 24 mjeseci

## 6. OSTALE INFORMACIJE

-

**7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3**

**7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv	CleanGuard 1 5 Litre IPA 70/30 WFI	područje prodaje: HR			
Broj odobrenja					
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	64,04